

PROS1203	EN	MYLK HERBAL ALL-IN-ONE – CAMOMILE & EUPHRASIA — All-in-one herbal solution with eufhrasia and camomile for daily cleaning (also protein removal), wetting, rinsing, storing and disinfecting of all types of soft contact lenses (including silicone hydrogel lenses). INSTRUCTIONS FOR USE BEFORE USE: - Do not use the product if the safety seal is missing or broken. - Remove the security strip integrated in the cap of the dropper tip. - Wash and dry your hands thoroughly before handling contact lenses. CLEANING: - Place the lens on the palm of your hand, add some drops of MYLK Herbal All-in-One and gently rub both sides of the lens for 20 seconds. - Rinse the lens thoroughly with MYLK Herbal All-in-One. - Place the clean lens in the lens case. - Repeat the above procedure with the other lens. DISINFECTING: Fill the lens case with MYLK Herbal All-in-One, close it and allow lenses to soak for at least 4 hours or overnight. The lenses will then be ready to wear. PRECAUTIONS: - Use within 3 months after opening. - If the contact lenses are not worn for more than 30 days, repeat the disinfecting cycle. - Always use fresh solution. - You may store your lenses up to 30 days in the closed lens case. - Close the bottle after each use. - Discard the solution of the lens case after each use. - To avoid contamination, do not touch dropper tip. - Never use tap water to rinse the lenses or the lens case. - If necessary, clean lenses weekly using enzyme tablets (protein remover tablets). - Keep out of children's reach. - Store at room temperature. - Do not use after the expiry date. - If eye irritation occurs, consult a specialist. - Before using an ophthalmic medicine, inform your doctor you are a contact lens wearer. - Do not use if you are allergic to any of the components. COMPOSITION: Poloxamer, HPMC, EDTA, 0.00015% PHMB, camomile, euphrasia, in a buffered isotonic solution. <i>Last revision date: 2019/06</i>	Y	
		REINIGUNG: - Linse auf die Handinnenfläche legen, ein paar Tropfen MYLK Herbal All-in-One aufträufeln und beide Seiten der Linse ca. 20 Sekunden vorsichtig reiben. - Linse danach mit MYLK Herbal All-in-One gut abspülen. - Die gereinigte Linse in den Linsenbehälter legen. - Pflegevorgang bei der anderen Linse wiederholen. DESINFEKTION: Den Linsenbehälter mit MYLK Herbal All-in-One auffüllen, verschließen und mindestens 4 Stunden oder über Nacht stehen lassen. Die Linsen können anschließend eingesetzt werden. WARNHINWEISE: - Nach Öffnung 3 Monate haltbar. - Wenn Linsen länger als 30 Tage nicht getragen werden, erneut desinfizieren. - Immer frische Lösung verwenden. - Sie können die Kontaktlinsen bis zu 30 Tage im geschlossenen Behälter aufbewahren. - Flasche nach Gebrauch verschließen. - Die Lösung des Kontaktlinsenbehälters nach jedem Gebrauch erneuern. - Um Verunreinigungen zu vermeiden, Öffnung nicht berühren. - Zur Reinigung der Linsen und des Linsenbehälters niemals Leitungswasser benutzen. - Die Linsen bei Bedarf einmal wöchentlich mit Enzymtablets (Protein-entferner) reinigen. - Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. - Bei Zimmertemperatur aufbewahren. - Nach Ablauf der Haltbarkeitsdauer nicht mehr verwenden. - Bei Augenirritationen einen Spezialisten aufsuchen. - Informieren Sie vor der Verwendung eines Augenmedikamentes Ihren Arzt, dass Sie Kontaktlinsenträger sind. - Nicht verwenden, wenn Sie auf einen Inhaltsstoff allergisch reagieren. ZUSAMMENSETZUNG: Poloxamer, HPMC, EDTA, 0.00015% PHMB, Kamille, Euphrasia in isotoni-scher gepufferter Lösung. <i>Datum der letzten Neubearbeitung: 2019/06</i>		
	DE	MYLK HERBAL ALL-IN-ONE – KAMILLE & EUPHRASIA — Kombilösung mit Kräutern (Kamille und Euphrasia) zur täglichen Reinigung (auch Proteinentfernung), zum Benetzen, Abspülen, Aufbewahren und Desinfizieren aller weichen Kontaktlinsen (auch für Silikon-Hydrogel-Kontaktlinsen). GEBRAUCHSANWEISUNG VORBEREITUNG: - Das Produkt nicht verwenden, wenn die Versiegelung fehlt oder beschädigt ist. - Die Sicherheitslasche am Verschluss der Tropferspitze entfernen. - Hände gut waschen und abtrocknen, bevor die Kontaktlinsen berührt werden.	Y	
		IT MYLK HERBAL ALL-IN-ONE – CAMOMILE & EUPHRASIA — Soluzione unica a base di erbe con eufhrasia e camomilla per la pulizia (anche deproteinizzazione), l'umettazione, il risciacquo, la conservazione e la disinfezione quotidiana di tutti i tipi di lenti a contatto morbide (comprese le lenti di silicone idrogel). ISTRUZIONI PER L'USO PREPARAZIONE: - Non utilizzare il prodotto se il sigillo di sicurezza è mancante o danneggiato. - Rimuovere la linguetta di sicurezza del contagocce/tappo integrato. - Lavare ed asciugare accuratamente le mani prima di maneggiare le lenti a contatto. PULIZIA: - Posare la lente sul palmo della mano, versare alcune gocce della soluzione MYLK Herbal All-in-One e strofinare la lente delicatamente da entrambi i lati per 20 secondi. - Sciogliere la lente accuratamente con la soluzione MYLK Herbal All-in-One. - Riporre la lente pulita nell'astuccio portalenti. - Ripetere l'operazione con l'altra lente.		
	ES	MYLK HERBAL ALL-IN-ONE – CAMOMILE & EUPHRASIA — Solución única herbal con eufhrasia y camomila, para la limpieza diaria (también eliminación de proteínas), humectación, aclarado, conservación y desinfección de lentes de contacto blandas (incluidas las de hidrogel de silicona). INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE USAR: - No utilizar el producto si el precinto de esterilidad está roto o ausente. - Retire el precinto de seguridad integrado en la tapa del gotero. - Lavarse y secarse bien las manos antes de tocar las lentes de contacto. LIMPIEZA: - Colocar la lente en la palma de la mano, echar unas gotas de solución MYLK Herbal All-in-One y frotar suavemente ambos lados de la lente durante 20 segundos. - Aclarar bien la lente con solución MYLK Herbal All-in-One. - Colocar la lente limpia en el portales. - Repetir el procedimiento anterior con la otra lente. DESINFECCIÓN: Rellenar el portales con solución MYLK Herbal All-in-One, cerrarlo y dejar las lentes sumergidas en la solución durante al menos 4 horas o toda la noche. Ahora, las lentes estarán listas para ser utilizadas. PRECAUCIONES: - Después de la apertura del frasco, no debe utilizarse pasados 3 meses. - Repetir el ciclo de desinfección cuando hayan pasado más de 30 días sin ponerse las lentes. - Utilice siempre solución nueva. - Puede conservar sus lentes en la solución, en el portales cerrado, hasta 30 días.	Y	
		DISINFEZIONE: Rimpiare l'astuccio portalenti con la soluzione MYLK Herbal All-in-One, chiuderlo e lasciare le lenti immerse per almeno 4 ore o per tutta la notte. Dopodiché le lenti saranno pronte per l'uso. PRECAUZIONI: - Usare entro 3 mesi dall'apertura. - Quando non si portano le lenti per più di 30 giorni, ripetere il ciclo di disinfezione. - Non riutilizzare la soluzione. - È possibile conservare le lenti nell'astuccio portalenti chiuso per 30 giorni. - Chiudere bene il flacone dopo l'uso. - Smaltire la soluzione presente nell'astuccio portalenti dopo ogni uso. - Non toccare la punta del contagocce per evitare contaminazioni. - Non usare mai acqua del rubinetto per risciacquare le lenti o l'astuccio portalenti. - Se necessario, pulire le lenti ogni settimana con una compressa per la pulizia enzimatica (compressa per la deproteinizzazione). - Tenere fuori dalla portata dei bambini. - Conservare a temperatura ambiente. - Non usare dopo la data di scadenza. - In caso di irritazione oculare, rivolgersi ad uno specialista. - Prima di utilizzare qualsiasi medicinale oftalmico, comunicare al medico che si fa uso di lenti a contatto. - Non utilizzare in caso di allergia ad uno qualsiasi dei componenti. COMPOSIZIONE: Polossamero, HPMC, EDTA, PHMB 0,00015%, camomilla ed eufhrasia in una soluzione tamponata e isotonica. <i>Data dell'ultima revisione: 2019/06</i>		

- Cerrar el frasco después de cada uso.
- Desectar la solución del portalesentes después de cada uso.
- Para evitar la contaminación, no tocar el gotero.
- No utilizar nunca agua del grifo para aclarar los portalesentes o las lentes.
- Si es necesario, limpiar las lentes una vez por semana con un comprimido para la limpieza enzimática de proteínas.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Conservar a temperatura ambiente.
- No usar después de la fecha de caducidad.
- En caso de irritación del ojo, consultar a un especialista.
- Antes de utilizar un medicamento oftálmico, informe a su médico de que es usuario de lentes de contacto.
- No utilizar en caso de alergia a alguno de los componentes.

COMPOSICIÓN:

Poloxamer, HPMC, EDTA, PHMB 0,00015%, camomila, eufasia, en una solución tamponada isotónica.

Fecha de la última revisión: 2019/06

MYLK HERBAL ALL-IN-ONE – CAMOMILE & EUPHRASIA

Solução única herbal com camomila e eufásia para a limpeza diária (incluindo eliminação das proteínas) hidratação, lavagem, conservação e desinfeção de lentes de contacto moles (incluindo lentes de hidrogel de silicone).

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

ANTES DE UTILIZAR:

- Não utilize o produto se o selo de segurança estiver a faltar ou rasgado.
- Retire a tira de segurança integrada na tampa do conta-gotas.
- Lave e enxugue as mãos cuidadosamente antes de manusear as lentes de contacto.

LIMPEZA:

1. Coloque as lentes na palma da mão, adicione umas gotas da solução MYLK Herbal All-in-One e esfregue suavemente ambos os lados das lentes durante 20 segundos.
2. Enxague a lente cuidadosamente com a solução MYLK Herbal All-in-One.
3. Coloque a lente limpa no respetivo compartimento no estojo das lentes.
4. Repita o procedimento acima para a outra lente.

DESINFECÇÃO:

- Encha o estojo das lentes com MYLK Herbal All-in-One, feche o estojo e deixe as lentes submersas durante pelo menos 4 horas ou durante a noite. As lentes estão agora prontas a utilizar.

PRECAUÇÕES:

- Não utilizar no prazo de 3 meses após a abertura.
- Se as lentes não forem utilizadas durante mais de 30 dias, repetir o ciclo de desinfeção.
- Utilizar sempre uma solução fresca.
- Pode conservar as suas lentes na solução, no estojo das lentes fechado, até 30 dias.
- Fechar o frasco após cada utilização.
- Deve renovar a solução do estojo das lentes após cada utilização.
- Para evitar a contaminação, não tocar na extremidade do conta-gotas.
- Não utilizar nunca água da torneira para enxaguar as lentes ou o estojo das lentes.
- Se necessário, limpar as lentes semanalmente com uma pastilha para a limpeza enzimática de proteínas.
- Manter fora do alcance das crianças.
- Conservar a temperatura ambiente.

- Não utilizar depois do prazo de validade.
- Se ocorrer irritação ocular, consultar um especialista.
- Antes de utilizar um medicamento oftálmico, informe o seu médico que utiliza lentes de contacto.
- Não utilize em caso de alergia a qualquer um dos seus componentes.

COMPOSIÇÃO:

Poloxamer, HPMC, EDTA, PHMB a 0,00015%, camomila e eufásia, solução isotónica tamponada.

Data da última revisão: 2019/06

MYLK HERBAL ALL-IN-ONE – CAMOMILE & EUPHRASIA

Solution multifonctions a base d'extraits de camomille et d'euphrasie pour le nettoyage quotidien (y compris la déprotéinisation), l'humidification, le rinçage, la conservation et la décontamination de lentilles de contact souples (y compris en silicone hydrogel).

MODE D'EMPLOI

PRÉPARATION:

- Ne pas utiliser le produit si le sceau de sécurité est absent ou endommagé.
- Retirer la languette de sécurité fixée sur le bouchon du compte-gouttes.
- Se laver et se sécher soigneusement les mains avant de manipuler les lentilles de contact.

NETTOYAGE:

1. Déposez la lentille dans la paume de votre main, versez quelques gouttes de MYLK Herbal All-in-One et massez doucement les deux faces pendant 20 secondes.
2. Rincez la lentille avec la solution MYLK Herbal All-in-One.
3. Placez la lentille nettoyée dans le compartiment approprié de l'étui à lentilles.
4. Répétez la procédure avec l'autre lentille.

DÉCONTAMINATION:

- Remplissez l'étui avec la solution MYLK Herbal All-in-One, fermez l'étui et laissez tremper les lentilles pendant 4 heures au moins ou pendant toute la nuit. Les lentilles sont maintenant prêtes à l'emploi.

PRÉCAUTIONS:

- Utiliser le contenu dans les 3 mois qui suivent l'ouverture du flacon.
- Répétez le cycle de décontamination lorsque les lentilles ne sont pas portées pendant plus de 30 jours. Vous pouvez conserver vos lentilles dans la solution, dans l'étui, jusqu'à 30 jours.
- Fermer le flacon après utilisation.
- Renouveler la solution dans l'étui après chaque usage.
- Ne pas toucher l'ouverture du flacon pour éviter la contamination de la solution.
- Ne jamais utiliser de l'eau du robinet pour rincer l'étui ou les lentilles.
- Si nécessaire, nettoyer les lentilles une fois par semaine avec un comprimé de déprotéinisation.
- Tenir hors de la portée des enfants.
- Conserver à température ambiante.
- Ne pas utiliser après la date de péremption.
- En cas d'irritation oculaire, consulter un spécialiste.
- Avant d'utiliser un médicament ophtalmique, informez votre médecin que vous êtes porteur de lentilles de contact.
- Ne pas utiliser en cas d'allergie à l'un des composants.

COMPOSITION:

Solution tamponnée et isotonique avec poloxamère, HPMC, EDTA, 0,00015% PHMB, camomille et euphrasie.

Date de la dernière révision: 2019/06

MYLK HERBAL ALL-IN-ONE – CAMOMILE & EUPHRASIA

Alles-in-aan-kruidenvloeistof met ogentroost (Euphrasia) en kamille voor het dagelijks reinigen (en verwijderen van eiwitten), bevochtigen, spoelen, bewaren en desinfecteren van alle soorten zachte contactlenzen (ook silicone hydrogellenzen).

GEBRUIKSAANWIJZING

VOORBEREIDING:

- Niet gebruiken als de veiligheidsverzegeling verbroken of afwezig is.
- Voor gebruik het veiligheidsstripje van de geïntegreerde druppelaar/dop afreken.
- Was en droog de handen goed voordat u de contactlenzen aanraakt.

REINIGING:

1. Leg lens in de palm van uw hand, breng een aantal druppels MYLK Herbal All-in-One-vloeistof aan en wrijf beide zijden voorzichtig gedurende 20 seconden.
2. Spoel de lens zorgvuldig af met MYLK Herbal All-in-One-vloeistof.
3. Plaats de schone lens in de lenshouder.
4. Deze procedure met de andere lens herhalen.

DESINFECTIE:

- Vul de lenshouder met MYLK Herbal All-in-One-vloeistof tot de merkstreep, sluit en laat ten minste 4 uur of gedurende de nacht staan.
- De lenzen kunnen vervolgens weer worden gebruikt.

WAARSCHUWINGEN:

- Na opening 3 maanden houdbaar.
- Als de lenzen meer dan 30 dagen niet worden gedragen, desinfecteer ze dan opnieuw. U kunt de lenzen tot 30 dagen in een gesloten lenshouder bewaren.
- Altijd verse vloeistof gebruiken.
- U kunt de lenzen tot 30 dagen in een gesloten lenshouder bewaren.
- Fles na gebruik sluiten.
- Ververs na elk gebruik de vloeistof in de lenshouder.
- Vermijd verontreiniging van de vloeistof, raak de druppelaar/dop niet aan.
- Gebruik nooit leidingwater om de lenshouder of de lenzen af te spoelen.
- Lenzen indien nodig wekelijks reinigen met één enzymtablet (tablet voor het verwijderen van proteïnen).
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Bij kamertemperatuur bewaren.
- Na het verstrijken van de houdbaarheid niet meer gebruiken.
- Bij oogirritatie een specialist raadplegen.
- Uw arts informeren dat u contactlensdrager bent, voordat u oogmedicijnen gaat gebruiken.
- Niet gebruiken als u allergisch bent voor één van de bestanddelen.

SAMENSTELLING:

Poloxamer, HPMC, EDTA, PHMB 0,00015%, kamille, ogentroost (Euphrasia) in een isotonische, gebufferde oplossing.

Datum van laatste herziening: 2019/06



0318



AVIZOR S.A.
La Cañada 13-17
28850 Torrejón de Ardoz, Madrid (Spain)